

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1126/2009,****annettu 23 päivänä marraskuuta 2009,****tiettyjen Sveitsistä peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EY) N:o 933/2002 kumoamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon seitsemän sopimuksen tekemisestä Sveitsin valaliiton kanssa 4 päivänä huhtikuuta 2002 tehdyn neuvoston ja tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen osalta, komission päätöksen 2002/309/EY, Euratom<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan ja 5 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Liitteiden 1 ja 2 mukauttamisesta 24 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyllä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevassa sopimuksessa perustetun maatalouden sekakomitean päätöksellä N:o 2/2008<sup>(2)</sup> korvattiin Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', liitteet 1 ja 2.
- (2) Sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä 2 vahvistetaan tariffimyönnytykset, jotka yhteisö hyväksyi Sveitsistä peräisin olevien maataloustuotteiden tuonnille. Eräitä näistä tariffimyönnytyksistä sovelletaan tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93<sup>(3)</sup> 308 a, 308 b ja 308 c artiklan mukaisesti hallinnoitavissa tariffikiintiöissä.
- (3) Selkeyden vuoksi on aiheellista antaa näiden maataloustuotteiden tariffikiintiöiden täytäntöönpanemista koskevat

säännökset yhdessä säädöksessä, joka korvaa komission asetuksen (EY) N:o 933/2002<sup>(4)</sup>. Sopimuksen mukaisesti tariffikiintiöt olisi avattava 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta väliseksi ajaksi.

- (4) Koska maatalouden sekakomitean päätös N:o 2/2008 tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2010, tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivämäärästä alkaen.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Avataan liitteessä luetelluille Sveitsin alkuperäistuotteille vuotuiset tariffikiintiöt, joissa kannettavat tullit vahvistetaan mainitussa liitteessä.

*2 artikla*

Komissio hallinnoi 1 artiklassa tarkoitettuja tariffikiintiöitä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 a, 308 b ja 308 c artiklan mukaisesti.

*3 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 933/2002.

*4 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2010.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä marraskuuta 2009.

*Komission puolesta*

László KOVÁCS

*Komission jäsen*<sup>(1)</sup> EYVL L 114, 30.4.2002, s. 1.<sup>(2)</sup> EUVL L 228, 27.8.2008, s. 3.<sup>(3)</sup> EYVL L 253, 11.10.1993, s. 11.<sup>(4)</sup> EYVL L 144, 1.6.2002, s. 22.

## LIITE

Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, tavarankuvaus on ainoastaan ohjeellinen. Tässä liitteessä tarkoitettu etuusmenettely koskee CN-koodeja sellaisina kuin ne ovat tämän asetuksen antamispäivänä. Jos CN-koodin edessä on ex-etuliite, etuusmenettely määräytyy sekä CN-koodin että sitä vastaavan tavarankuvauksen perusteella.

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-ala-nimike	Tavarankuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
09.0919	ex 0210 19 50	10	Kinkku, kesyä sikaa, suolavedessä, luuton, rakkoon tai tekosuoleen suljettu	1.1.–31.12.	1 900	vapaa
	ex 0210 19 81	10	Kyljyspala, kesyä sikaa, luuton, savustettu			
	ex 1601 00 10	10	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet nimikkeisiin 0101–0104 kuuluvista eläimistä, muista kuin villisioista valmistetut			
	ex 1601 00 91	10				
	ex 1601 00 99	10				
	ex 0210 19 81	20	Sianniska, ilmakeivattu, maustettu tai maustamaton, kokonaisena, paloina tai ohuina viipaleina			
	ex 1602 49 19	10				
09.0921	0701 10 00		Tuoreet tai jäädytetyt siemenperunat	1.1.–31.12.	4 000	vapaa
09.0922	0702 00 00		Tuoreet tai jäädytetyt tomaatit	1.1.–31.12.	1 000	vapaa (*)
09.0923	0703 10 19 0703 90		Sipulit, muut kuin istukassipulit, purjot sekä muut <i>Allium</i> -suvun kasvikset, tuoreet tai jäädytetyt	1.1.–31.12.	5 000	vapaa
09.0924	0704 10 00 0704 90		Keräkaalit, kukkakaalit, savojijinkaalit, sekä niiden kaltaiset <i>Brassica</i> -sukuiset syötävät kaalit, eivät kuitenkaan ruusukaalit, tuoreet tai jäädytetyt	1.1.–31.12.	5 500	vapaa
09.0925	0705		Tuoreet tai jäädytetyt salaattit ( <i>Lactuca sativa</i> ) sekä sikurit ja endiivit ( <i>Cichorium</i> spp.)	1.1.–31.12.	3 000	vapaa
09.0926	0706 10 00		Tuoreet tai jäädytetyt porkkanat ja nauriit	1.1.–31.12.	5 000	vapaa
09.0927	0706 90 10 0706 90 90		Punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret, eivät kuitenkaan piparjuuret ( <i>Cochlearia armoracia</i> ), tuoreet tai jäädytetyt	1.1.–31.12.	3 000	vapaa
09.0928	0707 00 05		Tuoreet tai jäädytetyt kurkut	1.1.–31.12.	1 000	vapaa (*)
09.0929	0708 20 00		Tuoreet tai jäädytetyt pavut ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	1.1.–31.12.	1 000	vapaa
09.0930	0709 30 00		Tuoreet tai jäädytetyt munakoisot	1.1.–31.12.	500	vapaa
09.0931	0709 40 00		Tuoreet tai jäädytetyt ruoti- eli lehtisellerit	1.1.–31.12.	500	vapaa
09.0932	0709 70 00		Tuoreet tai jäädytetyt pinaatit, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	1.1.–31.12.	1 000	vapaa
09.0933	0709 90 10		Tuoreet tai jäädytetyt salaattikasvit, muut kuin salaattit ( <i>Lactuca sativa</i> ) sekä sikurit ja endiivit ( <i>Cichorium</i> spp.)	1.1.–31.12.	1 000	vapaa
09.0950	0709 90 20		Tuoreet tai jäädytetyt lehtijuurikkaat (mangoldit) ja kardonit	1.1.–31.12.	300	vapaa
09.0934	0709 90 50		Tuore tai jäädytetty fenkoli	1.1.–31.12.	1 000	vapaa
09.0935	0709 90 70		Tuoreet tai jäädytetyt kesäkurpitsat	1.1.–31.12.	1 000	vapaa (*)
09.0936	0709 90 90		Muut tuoreet tai jäädytetyt kasvikset	1.1.–31.12.	1 000	vapaa

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-ala-nimike	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä (nettopaino tonneina)	Kiintiötulli
09.0945	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99 2005 20 80		Jäädetyt perunat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädetyt perunat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, eivät kuitenkaan hienot tai karkeat jauhot tai hiutaleet Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädettämättömät perunat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, eivät kuitenkaan hienot tai karkeat jauhot tai hiutaleet eivätkä ohuiksi viipaloidut tai rasvassa kiehautetut valmisteet, myös suolatut tai maustetut, ilmanpitävissä pakkauksissa, siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltuvat	1.1.–31.12.	3 000	vapaa
09.0937	ex 0808 10 80	90	Tuoreet omenat, eivät kuitenkaan omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitetut	1.1.–31.12.	3 000	vapaa (*)
09.0938	0808 20		Tuoreet päärynät ja kvittenit	1.1.–31.12.	3 000	vapaa (*)
09.0939	0809 10 00		Tuoreet aprikoosit	1.1.–31.12.	500	vapaa (*)
09.0940	0809 20 95		Tuoreet kirsikat, eivät kuitenkaan hapankirsikat ( <i>Prunus cerasus</i> )	1.1.–31.12.	1 500	vapaa (*)
09.0941	0809 40		Tuoreet luumut ja oratuomenmarjat	1.1.–31.12.	1 000	vapaa (*)
09.0948	0810 10 00		Tuoreet mansikat	1.1.–31.12.	200	vapaa
09.0942	0810 20 10		Tuoreet vadelmat	1.1.–31.12.	100	vapaa
09.0943	0810 20 90		Tuoreet karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat	1.1.–31.12.	100	vapaa
09.0946	ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80 2008 60	12 12	Jäädetyt kirsikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät Jäädetyt kirsikat, eivät kuitenkaan hapankirsikat ( <i>Prunus cerasus</i> ), keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt kirsikat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat	1.1.–31.12.	500	vapaa
09.0944	1106 30 10		Banaanista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauheet	1.1.–31.12.	5	vapaa

(\*) Tässä tariffikiintiössä myönnettävä tullialennus koskee ainoastaan tullin arvo-osaa. Tulohintoja ja paljoustulleja sovelletaan edelleen.